



## **Raychem** EM2-XR

---

INSTALLATION TEST RECORD

PRÜFPROTOKOLL

PROCÈS-VERBAL DE CONTRÔLE DE L'INSTALLATION

TEST RAPPORT

REGISTRAZIONE PROVE DI INSTALLAZIONE

Project name Projekt Projet Projekt Nome del progetto	Electrical contractor Elektrofirma Electricien Elektrische installateur Appaltatore elettrico	Concrete contractor Beton / Estrich - Firma Installateur de la chape de béton Betonfirma Appaltatore calcestruzzo
	Responsible Verantwortlich Responsable Verantwoordelijke Responsabile	Responsible Verantwortlich Responsable Verantwoordelijke Responsabile

Circuit number Heizkreis Nr. N° de circuit Stroomkring nr. Numero di circuito	Insulationresistance (MΩ) >100MΩ Isolationswiderstand (MΩ) >100MΩ Résistance d'isolement (MΩ) >100MΩ Isolatie-weerstand (MΩ) >100MΩ Resistenza d'isolamente (MΩ) >100MΩ	Signature electrical contractor Unterschrift Elektrofirma Signature de l'électricien Handtekening elektrische installateur Firma appaltatore elettrico	Date Datum Datum Data Date
Before starting the installation Vor der Montage Avant la pose du ruban Voor de montage Prima dell'installazione			
After attaching heating cable Nach der Montage Après la fixation du ruban Na de montage Dopo il fissaggio del cavo scaldante			
Before pour Vor den Betonierarbeiten Avant la coulée Voor het gieten Prima della colata			
After pour Nach Abschluß der Betonierarbeiten Après la coulée Na het gieten Dopo la colata			
After supplementary works Nach zusätzlichen Arbeiten Après les retouches sur la chape Na de bijkomende werken Dopo una lavorazione supplementare			
Before energising Vor der ersten Inbetriebnahme Avant la mise sous tension Voor de eerste inbedrijfstelling Prima di energizzare			

**BELGIË / BELGIQUE**

Tel. +32 16 21 35 02  
Fax +32 16 21 36 04  
salesbelux@pentair.com

**BULGARIA**

Tel./fax +359 56 86 68 86  
fax +359 56 86 68 86  
salesee@pentair.com

**ČESKÁ REPUBLIKA**

Tel. +420 241 009 215  
Fax +420 241 009 219  
czechinfo@pentair.com

**DANMARK**

Tel. +45 70 11 04 00  
Fax +45 70 11 04 01  
salesdk@pentair.com

**DEUTSCHLAND**

Tel. 0800 1818205  
Fax 0800 1818204  
salesde@pentair.com

**ESPAÑA**

Tel. +34 902 125 307  
Fax +34 91 640 29 90  
ptm-sales-es@pentair.com

**FRANCE**

Tél. 0800 906045  
Fax 0800 906003  
salesfr@pentair.com

**HRVATSKA**

Tel. +385 1 605 01 88  
Fax +385 1 605 01 88  
salesee@pentair.com

**ITALIA**

Tel. +39 02 577 61 51  
Fax +39 02 577 61 55 28  
salesit@pentair.com

**LIETUVA/LATVIJA/EESTI**

Tel. +370 5 2136633  
Fax +370 5 2330084  
info.baltic@pentair.com

**MAGYARORSZÁG**

Tel. +36 1 253 7617  
Fax +36 1 253 7618  
saleshu@pentair.com

**NEDERLAND**

Tel. 0800 0224978  
Fax 0800 0224993  
salesnl@pentair.com

**NORGE**

Tel. +47 66 81 79 90  
Fax +47 66 80 83 92  
salesno@pentair.com

**ÖSTERREICH**

Tel. 0800 297410  
Fax 0800 297409  
info-ptm-at@pentair.com

**POLSKA**

Tel. +48 22 331 29 50  
Fax +48 22 331 29 51  
salespl@pentair.com

**REPUBLIC OF KAZAKHSTAN**

Tel. +7 495 926 18 85  
Fax +7 495 926 18 86  
saleskz@pentair.com

**РОССИЯ**

Тел. +7 495 926 18 85  
Факс +7 495 926 18 86  
salesru@pentair.com

**SERBIA AND MONTENEGRO**

Tel. +381 230 401 770  
Fax +381 230 401 770  
salesee@pentair.com

**SCHWEIZ / SUISSE**

Tel. 0800 551308  
Fax 0800 551309  
info-ptm-ch@pentair.com

**SUOMI**

Puh. 0800 11 67 99  
Telekopio 0800 11 86 74  
salesfi@pentair.com

**SVERIGE**

Tel. +46 31 335 58 00  
Fax +46 31 335 58 99  
salesse@pentair.com

**TÜRKIYE**

Tel. +90 530 977 64 67  
Fax +32 16 21 36 04  
ptm-sales-tr@pentair.com

**UNITED KINGDOM**

Tel. 0800 969013  
Fax 0800 968624  
salesthermaluk@pentair.com



[WWW.THERMAL.PENTAIR.COM](http://WWW.THERMAL.PENTAIR.COM)

All Pentair trademarks and logos are owned by Pentair or its global affiliates. Pentair reserves the right to change specifications without prior notice.

© 2013 Pentair.